



BIÊN BẢN CHÍNH THỨC CUỘC HỌP ĐẶC BIỆT TRỰC TUYẾN CỦA ỦY BAN KHU HỌC CHÁNH BOSTON

Ngày 26 tháng 07 năm 2023

Ủy ban khu học chánh Boston đã tổ chức một cuộc họp trực Đặc biệt tuyển vào lúc 6 giờ chiều ngày 26 tháng 07 năm 2023, trên Zoom. Để biết thêm thông tin về bất kỳ hạng mục nào được liệt kê bên dưới, vui lòng truy cập www.bostonpublicschools.org/schoolcommittee, gửi email tới feedback@bostonpublicschools.org hoặc gọi tới Văn phòng ủy ban khu học chánh Boston theo số (617) 635- 9014.

THAM DỰ

Thành viên Ủy ban khu học chánh có mặt: Chủ tịch Jeri Robinson; Phó chủ tịch Michael D. O'Neill; Stephen Alkins; Rafaela Polanco Garcia; Quoc Tran; và Đại diện học sinh Diego Mehta.

Thành viên Ủy ban khu học chánh vắng mặt: Brandon Cardet-Hernandez.

CÁC TÀI LIỆU ĐƯỢC TRÌNH BÀY

[Chương trình họp](#)

[Biên bản ghi nhớ: Tư đánh giá năm học 2022-2023 của Tổng giám đốc khu học chánh](#)

[Tư đánh giá năm học 2022-2023 của Tổng giám đốc khu học chánh Skipper](#)

[PowerPoint: Tư đánh giá năm học 2022-2023 của Tổng giám đốc khu học chánh Skipper](#)

TUYÊN BỐ BẮT ĐẦU CUỘC HỌP

Chủ tịch Jeri Robinson tuyên bố bắt đầu cuộc họp và khởi xướng tuyên thệ trung thành. Bà Sullivan điểm danh. Ông Cardet-Hernandez vắng mặt. Tất cả các thành viên khác đều có mặt.

Bà Robinson cho biết cuộc họp tối nay sẽ được phát trực tiếp trên Zoom. Cuộc họp sẽ được phát lại trên kênh Boston City TV. Cuộc họp cũng sẽ được đăng trên trang bostonpublicschools.org/schoolcommittee và trên nền tảng YouTube. Bà đã thông báo rằng các dịch vụ phiên dịch đồng thời có sẵn bằng tiếng Tây Ban Nha, tiếng Haiti Creole, Cabo Verdean, tiếng Việt, tiếng Quảng Đông, tiếng Quan thoại và Ngôn ngữ ký hiệu của Mỹ (ASL) đồng thời cung cấp hướng dẫn về cách truy cập tính năng phiên dịch đồng thời bằng cách thay đổi kênh Zoom. Các tài liệu đã dịch của cuộc họp được đăng tải tại www.bostonpublicschools.org/schoolcommittee trước khi bắt đầu họp.

Bà Robinson giải thích rằng vì đây là cuộc họp đặc biệt của Ủy ban khu học chánh, chỉ tập trung vào việc tự đánh giá của Giám đốc khu học chánh nên sẽ không có thời gian lấy ý kiến công chúng. Bà cho biết sẽ có cơ hội để công chúng nhận xét về đánh giá của Tổng giám đốc khu học chánh tại cuộc họp Ủy ban

Cuộc họp Đặc biệt của Ủy ban khu học chánh Boston trực tuyến

qua Zoom

Ngày 26 tháng 07 năm 2023

thường kỳ tiếp theo vào ngày 30 tháng 8, lúc đó Ủy ban sẽ trình bày đánh giá tổng hợp về Tổng giám đốc khu học chánh Skipper năm học 2022-2023.

BÁO CÁO

Bản tự đánh giá của Tổng giám đốc khu học chánh Skipper, Năm học 2022-23- Bà Robinson trình bày ngắn gọn quy trình đánh giá của tổng giám đốc khu học chánh. Một trong những trách nhiệm chính của Ủy ban khu học chánh trường học Boston là tuyển dụng, giám sát và đánh giá của Tổng giám đốc khu học chánh. Mặc dù Tổng giám đốc khu học chánh Skipper chưa có đủ một năm lãnh đạo BPS nhưng hợp đồng của bà yêu cầu Ủy ban tiến hành đánh giá trước khi bắt đầu năm học tới.

Có bốn bước đánh giá:

1. Các mục tiêu được thống nhất
2. Tổng giám đốc khu học chánh tự thực hiện đánh giá
3. Đánh giá mỗi cá nhân thành viên
4. Đánh giá tổng hợp dựa trên những đánh giá riêng biệt đó, sau đó là sự bỏ phiếu của Ủy ban về đánh giá.

Sau phần trình bày của Tổng giám đốc khu học chánh về bản tự đánh giá năm học 2022-2023 của bà trong tối nay, Ủy ban sẽ đánh giá hiệu suất của bà so với sáu mục tiêu mà bà đã trình bày công khai lần đầu tiên vào tháng 10 năm 2022:

- Ưu tiên và thúc đẩy kết quả học tập
- Tăng cường khả năng tiếp cận học tập cảm xúc xã hội
- Hợp lý hóa các hoạt động và đảm bảo an toàn cho các em học sinh
- Phát triển các thực hành gắn kết gia đình và cộng đồng một cách đích thực
- Cải thiện giao tiếp nội bộ và bên ngoài với các quý gia đình và tất cả cán bộ nhân viên trường học
- Tăng cường Trách nhiệm giải trình cho cả văn phòng trung tâm và các trường học của chúng tôi

Việc đánh giá sẽ được thực hiện theo hướng dẫn do Bộ Giáo dục Tiểu học và Trung học Massachusetts (DESE) cung cấp, bao gồm bốn tiêu chuẩn:

1. Khả năng Lãnh đạo giáo dục
2. Quản lý và Điều hành
3. Gắn kết gia đình và cộng đồng
4. Văn hóa nghề nghiệp

Tổng giám đốc khu học chánh Skipper trình bày bản tự đánh giá cho năm học 2022-2023, đánh giá về hiệu quả hoạt động của bà theo từng tiêu chuẩn trong số bốn tiêu chuẩn.

Bà nêu bật những thành tựu của nhóm mình trong từng hạng mục:

Tiêu chuẩn I: Khả năng Lãnh đạo Giáo dục

- Công bằng trong đọc viết

Cuộc họp Đặc biệt của Ủy ban khu học chánh Boston trực tuyến

qua Zoom

Ngày 26 tháng 07 năm 2023

- Hòa nhập
- Song ngữ/Kế hoạch OMME
- Đại học sớm
- Mở rộng giáo dục kỹ thuật nghề nghiệp
- Hỗ trợ học sinh: Cơ hội của các em học sinh độ tuổi thiếu niên và tình trạng nghỉ học thường xuyên

Tiêu chuẩn II: Quản lý và Điều hành

- Cấu trúc nhóm: Cấp phó
- Cấu trúc nhóm: Mô hình khu vực
- Quy hoạch cơ sở vật chất
- Văn phòng quản lý khẩn cấp/Kế hoạch an toàn trường học
- Hệ thống thông tin liên lạc
- Hợp đồng lao động

Tiêu chuẩn III: Gắn kết gia đình và cộng đồng

- Tái cấu trúc: Nâng cao sự công bằng, sự tiến bộ của các quý gia đình và cộng đồng
- Cải tiến Hội đồng trường học
- Đường dây Trợ giúp gia đình BPS
- Mở rộng thấu hiểu các ý kiến đóng góp của phụ huynh

Tiêu chuẩn IV: Văn hóa nghề nghiệp

- Truyền thông nội bộ
- Tập trung phát triển chuyên nghiệp
- Hợp đồng lãnh đạo trường học
- Cấu trúc cuộc họp

Tổng giám đốc khu học chánh cho biết rằng trong năm qua, bà và nhóm của mình đã tập trung vào việc đánh giá học khu đồng thời tích cực thực hiện các cải tiến và ưu tiên xây dựng lại nền tảng vững chắc bằng việc tạo ra và củng cố các hệ thống và cấu trúc quan trọng. Bà chia sẻ rằng chúng tôi còn nhiều việc phải làm và cần có những sự thay đổi mang tính chuyên đổi, táo bạo đó cũng như có thể thực hiện được. Tổng giám đốc khu học chánh cảm ơn Ủy ban vì sự hỗ trợ và hợp tác của họ.

Tiến sĩ Alkins hỏi bà về lĩnh vực ưu tiên cấp bách nhất hiện có. Bà nói rằng việc phát triển một kế hoạch giáo dục hòa nhập là ưu tiên hàng đầu của chúng tôi, cả về việc đặt các em học sinh khuyết tật vào những môi trường ít hạn chế nhất đồng thời giúp người học đa ngôn ngữ tăng cường khả năng tiếp cận với ngôn ngữ bản địa. Bà nói rằng việc tăng cường sự gắn kết của các quý gia đình và cộng đồng, hệ thống hỗ trợ nhiều cấp bậc cũng như hệ thống và cơ cấu hoạt động cũng là những ưu tiên của học khu. Trong tương lai, nhóm của bà cũng sẽ tập trung vào nguồn nhân lực, tài chính và dịch vụ thực phẩm. Tổng giám đốc khu học chánh cho biết bà dự định áp dụng mô hình gắn kết gia đình đích thực của Tiến sĩ Karen Mapp.

Bà Polanco Garcia đánh giá cao Chương trình Tăng tốc năng lực lãnh đạo giáo dục mùa hè mà Ủy ban đã tham gia vào đầu tháng này. Bà nói rằng khóa đào tạo do Hội đồng trường Great City School và Trường Kinh doanh Harvard/Trường Giáo dục sau đại học Harvard đồng tổ chức, nhấn mạnh trách nhiệm của hội đồng nhà trường trong việc cải thiện kết quả của các em học sinh và giám sát của Tổng giám đốc khu học chánh. Bà lưu ý rằng nhiều học khu cũng gặp phải những thách thức tương tự như BPS. Bà Polanco Garcia đã yêu cầu dữ liệu về số lượng giáo viên song ngữ, nhân viên bán chuyên song ngữ và nhân viên xã hội song ngữ hiện có trong học khu so với khi Tổng giám đốc khu học chánh Skipper lần đầu tiên đảm nhận vai trò này.

Cuộc họp Đặc biệt của Ủy ban khu học chánh Boston trực tuyến

qua Zoom

Ngày 26 tháng 07 năm 2023

Ông Tran khen ngợi Tổng giám đốc khu học chánh đã giải quyết hết các hợp đồng lao động còn tồn đọng. Ông hỏi học khu giao tiếp với quý phụ huynh như thế nào về cơ hội giảng dạy ngôn ngữ bản địa và học khu lên kế hoạch mở rộng cơ hội cố vấn cho các quý phụ huynh bằng cách nào. Tổng giám đốc khu học chánh nói về sự thành công và mở rộng của chương trình Cố vấn phụ huynh của St. Stephen. Bà nói rằng kế hoạch giáo dục hòa nhập của học khu sẽ được tiêu bang nộp vào tháng 8 như một phần của Kế hoạch Cải thiện hệ thống (SIP). Bà nói rằng giáo dục hòa nhập sẽ tăng tỷ lệ các em học sinh khuyết tật trong môi trường ít hạn chế nhất và tăng tỷ lệ người học đa ngôn ngữ có khả năng tiếp cận ngôn ngữ bản địa ở một mức độ nào đó.

Ông O'Neill cảm ơn Tổng giám đốc khu học chánh vì bản đánh giá của bà đã chỉ ra những vấn đề trọng tâm và cô đọng. Ông nói rằng bản thân ông mong muốn bà mở rộng các hành động mà bà đang thực hiện để đáp lại các khuyến nghị của Hội đồng trường Great City Schools và SIP. Tổng giám đốc khu học chánh làm rõ với ông O'Neill rằng sự hợp tác của học khu với Bệnh viện Nhi đồng Franciscan sẽ là sự bổ sung chứ không thay thế Mô hình Sức khỏe Hành vi toàn diện thành công của học khu với Bệnh viện Nhi đồng Boston. Ông O'Neill hỏi học khu có thể cải thiện độ tin cậy của màn hình GPS trên xe buýt để đảm bảo dữ liệu chính xác hơn bằng cách nào. Tổng giám đốc khu học chánh giải thích rằng khoảng 3-4 phần trăm thiết bị giám sát GPS trong đội xe buýt gồm 750 xe buýt của học khu gặp vấn đề với việc thu thập dữ liệu vì nhiều lý do khác nhau và nhóm vận tải đang nỗ lực khắc phục những vấn đề đó. Ông O'Neill nói rằng cá nhân ông mong muốn thấy được sự tập trung vào sự tham gia của các quý gia đình và cộng đồng khi kế hoạch cơ sở vật chất được công bố. Ông chúc mừng Tổng giám đốc khu học chánh đã đạt được các giải pháp lao động. Ông khuyến khích Tổng giám đốc khu học chánh đánh giá công việc mà các khu học chánh khác đang làm, ví dụ: Charlotte với hệ thống y tế, Dallas với cộng đồng doanh nghiệp địa phương và Long Beach với việc thu thập kiến thức chuyên môn trong ngành. Ông hỏi về công việc của học khu về vấn đề xóa mù chữ một cách công bằng và cách để có thể tăng cơ hội cho các em học sinh cũng như thu hẹp khoảng cách. Tổng giám đốc khu học chánh cho biết bà đang sử dụng mạng lưới khu vực và cộng đồng học tập chuyên nghiệp để thực hiện các hoạt động xóa mù chữ công bằng trong mỗi lớp học một cách nhất quán. Bà nói về sự đầu tư sâu sắc của học khu vào các tài liệu giảng dạy chất lượng cao, đồng thời khẳng định về mặt văn hóa và ngôn ngữ. Tổng giám đốc khu học chánh cho biết bà tin tưởng rằng khả năng đọc viết công bằng, cùng với những hỗ trợ phù hợp, sẽ cải thiện kết quả đọc viết cho các em học sinh và giúp thu hẹp khoảng cách.

Tiến sĩ Alkins yêu cầu Tổng giám đốc khu học chánh cung cấp một ma trận kết nối lý thuyết hành động của bà với SIP, các khuyến nghị của Hội đồng trường Great City Schools và các giá trị của Ủy ban khu học chánh.

Ông hỏi về tiến trình tham gia của các quý gia đình và cộng đồng liên quan đến kế hoạch cơ sở vật chất tổng thể. Tổng giám đốc khu học chánh cho biết vào mùa thu, bà và nhóm của mình sẽ trình bày dự thảo phiếu tự đánh giá về kế hoạch vốn cho Ủy ban cùng với bảng dữ liệu đánh giá điều kiện cơ sở vật chất.

Bà Robinson nói về ý thức cấp bách mà một số trường học bày tỏ về việc hòa nhập. Tổng giám đốc khu học chánh đã thảo luận về tiến độ đang đạt được tại các trường học chuyển đổi và cho biết các nhóm mạng lưới khu vực của bà đang nỗ lực cung cấp cho các trường học sự hỗ trợ để quản lý những thay đổi quy mô lớn. Các nhóm mạng lưới toàn cầu đang làm việc với lãnh đạo trường học và chuyên gia dữ liệu để đưa ra quyết định dựa trên dữ liệu và nỗ lực cải tiến liên tục.

Bà Robinson hỏi Tổng giám đốc khu học chánh thành tựu đáng tự hào nhất của bà ấy trong năm đầu tiên là gì. Tổng giám đốc khu học chánh chia sẻ rằng bà tự hào vì đã giải quyết được các hợp đồng lao động, duy trì sự tính ổn định cốt yếu ở cương vị hiệu trưởng, biên chế ở cả cấp trường và cấp huyện, đồng thời nâng cấp hệ thống phát triển theo hướng bền vững.

Cuộc họp Đặc biệt của Ủy ban khu học chánh Boston trực tuyến

qua Zoom

Ngày 26 tháng 07 năm 2023

Bà Robinson đã xem xét lại tiến trình đánh giá sắp tới. Trong vài tuần tới, mỗi thành viên của Ủy ban sẽ viết bản đánh giá của cá nhân. Tiến sĩ Alkins và ông O'Neill sau đó sẽ tổng hợp thông tin thành một đánh giá tổng hợp sẽ được trình bày tại cuộc họp ngày 30 tháng 08. Ủy ban khu học chánh sẽ bỏ phiếu về đánh giá hiệu suất cuối cùng của Tổng giám đốc khu học chánh vào ngày 13 tháng 09. Bà Robinson xác nhận với ông Mehta rằng ông sẽ tham gia vào quá trình đánh giá của Tổng giám đốc khu học chánh. Bà Robinson xác nhận với ông Tran rằng ông có thể gửi bản đánh giá đã hoàn thành qua email cho bà Sullivan và Tổng giám đốc khu học chánh. Bà Robinson cảm ơn Tiến sĩ Alkins và ông O'Neill đã chỉ đạo quá trình.


CÔNG VIỆC MỚI

Không có.

KẾT THÚC CUỘC HỌP

Đã phê duyệt - Vào khoảng 7:55 SA tối, Ủy ban đã nhất trí bỏ phiếu, bằng cách điếm danh, hoãn cuộc họp

Chứng thực:



Elizabeth A. Sullivan
Thư ký Ban chấp hành